

# MAGHREB-ORIENT DES LIVRES

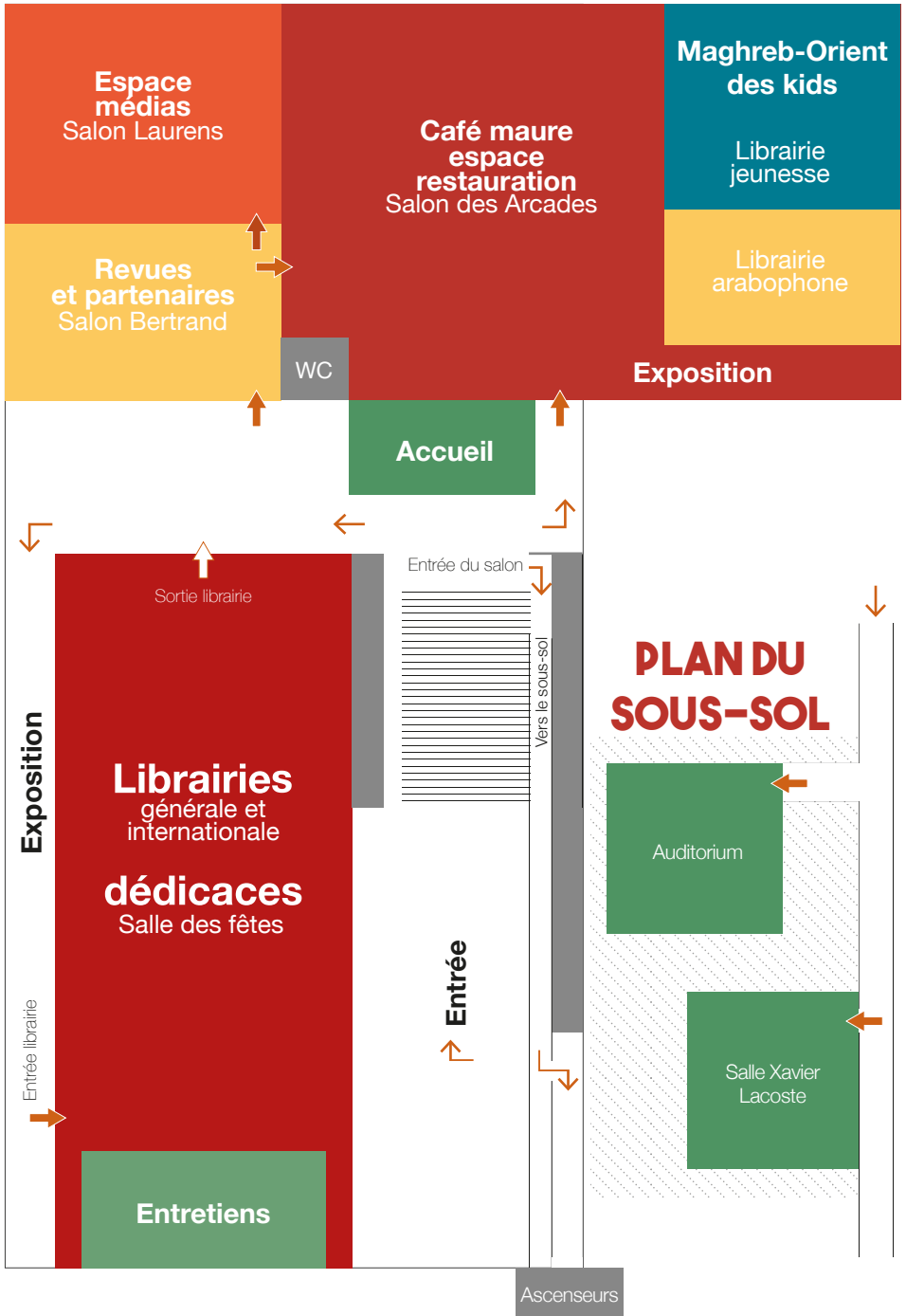
26° Maghreb des livres  
3° Orient des livres

## PROGRAMME



HÔTEL DE VILLE DE PARIS  
7,8,9 février 2020 **ENTRÉE LIBRE**

# PLAN DU 2<sup>E</sup> ÉTAGE



# MAGHREB-ORIENT 2020 DES LIVRES

En 1994, Coup de soleil créait le Maghreb des livres. Vingt-quatre ans plus tard, en 2018, Coup de soleil et l'iReMMO décidaient d'associer leurs forces pour élargir cet événement à l'Orient. C'est ainsi qu'est né le Maghreb-Orient des livres, qui fédère désormais le Maghreb des livres (26<sup>e</sup> édition en 2020) et l'Orient des livres (3<sup>e</sup> édition).

En organisant cette foisonnante manifestation culturelle internationale, qui attire chaque année un vaste public, nous voulons offrir à quelque **150 auteur-e-s**, venu-e-s de tout le pourtour de notre Méditerranée, la possibilité de rencontrer leurs lecteurs et lectrices par le biais de dédicaces, de débats, d'entretiens et d'échanges informels.

Toutes les facettes du livre sont représentées : la **littérature** bien sûr, mais aussi les **sciences sociales**, sans oublier la **BD** et la **littérature jeunesse**, qui fait l'objet cette année d'une programmation spéciale (voir page 12).

Le Maghreb-Orient des livres a aussi pour vocation d'être un moment précieux d'échanges pour aborder des questions qui traversent le monde difficile et chaotique dans lequel nous vivons aujourd'hui. Les salons de l'Hôtel de ville de Paris, qui nous accueillent pendant ces trois jours, se feront la caisse de résonance de quelques-uns des sujets majeurs de notre temps, comme les **vents de révolte** qui parcourent le monde arabe, les **risques de fractures** de notre République, ou les indispensables retours sur notre **histoire commune**, qui doivent nous aider à mieux comprendre le présent.

Ce Maghreb-Orient des livres se veut également un espace de résistance et d'espoir. **Résistance** face aux multiples formes de replis identitaires qui se manifestent un peu partout dans le monde, à mesure que s'accroissent les inégalités économiques, sociales, culturelles et politiques. **Espoir** aussi quand nous constatons la formidable énergie déployée par toutes celles et tous ceux qui ne supportent plus ces dérives mortifères : ces femmes qui, partout, luttent pour l'égalité, ces enfants des deux rives qui déploient leurs talents dans tous les domaines de la **création culturelle**, de l'**engagement citoyen**, du **développement économique** et du **progrès social**. En mettant tout cela en lumière durant ce Maghreb-Orient des livres, nous voulons rappeler l'importance cruciale de la connaissance et du dialogue avec l'Autre par le savoir, la culture et la solidarité.

**Georges MORIN**

Président de Coup de Soleil

**Jean-Paul CHAGNOLLAUD**

Président de l'iReMMO

# VENDREDI 7 FÉVRIER – 13H-20H

**13h**

Ouverture des portes au public

**13h15** Café maure

Salon des Arcades

## Éditions du Maghreb

Rencontres professionnelles proposées par les éditions Barzakh (Algérie), Elyzad (Tunisie) et En toutes lettres (Maroc)

**14h**

Conférence inaugurale

Librairie (estrade)

## Que faire de l'ex-colonisateur ?

par Kamel Daoud

**14h45** Café littéraire

Salle Lacoste

## Des colonies et des hommes

Avec Daphné Bengoa, Jacques Frémeaux, Françoise Gallo, Michèle Perret, Sylvie Thénault

Modération : Yves Chemla

**15h**

Table-ronde - Orient XXI

Auditorium

## L'arabe, langue du monde

Avec Salwa Al Neimi, Fatéma Mezyane, Fouad Mlih

Modération : Nada Yafi

**15h**

Rencontre lycéens

Librairie (estrade)

Les élèves du lycée Marx Dormoy de Champigny-sur-Marne (94) échangent avec Cécile Ladjali & Murielle Magellan (une rencontre « Dialogues » organisée avec le soutien de la Fondation La Poste)

**15h15**

Dédicaces

Librairie

Farid Alilat, Alyssa Belghith, Jean-Pierre Benisti & Martine Mathieu-Job, Kamel Daoud, Elsa Despiney, Hanane Hazi, Akila Kizzi, Rabia

**16h15**

Entretiens

Librairie (estrade)

**16h15** : Rachid Benzine / **16h30** : Thomas Cantaloube

**16h45** : Samira El Ayachi / **17h** : Serge Moati

Menés par Francesca Isidori

**VENDREDI 7**

*Salle Lacoste*

**16h30** Rencontre

## **Hommages à Assia Djebar et Mohammed Dib**

Avec Afifa Bererhi, Charles Bonn, Catherine Dib, Naget Khadda

**16h30** Dédicaces

*Librairie*

Salwa Al Neimi, Tahar Bekri, Daphné Bengoa, Rachid Benzine, Ismaïl Ferhat, Jacques Frémeaux, Françoise Gallo, Pierre-Jean Luizard, Saber Mansouri, Michèle Perret, Nada Yafi

**16h45** Café littéraire

*Auditorium*

## **Un siècle au féminin**

Avec Carine Fernandez, Joumana Haddad, Yasmine Khlat

Modération : Yves Chemla

**17h45** Entretiens

*Librairie (estrade)*

**17h45** : Timour Muhidine / **18h** : Khojesta Ebrahimi

**18h15** : Mojob Al Zahrani / **18h30** : Lotfi Mokdad

Menés par Natalie Levisalles & Francesca Isidori

**17h45** Dédicaces

*Librairie*

Hajar Bali, Thomas Cantaloube, Samira El Ayachi, Carine Fernandez, Joumana Haddad, Kamel Kateb, Yasmine Khlat, Djillali Leghima, Serge Moati, Georges Salines, Nedjib Sidi-Moussa, Sylvie Thénault

**18h** Rencontre

*Auditorium*

## **Du bidonville à la cité**

Avec Laurent Maffre, Azouz Begag, Victor Collet

**18h15** Café littéraire

*Salle Lacoste*

## **Les fractures de la République**

Avec Ismaïl Ferhat, Pierre-Jean Luizard, Saber Mansouri, Antoine Menuisier, Akli Tadjer

Modération : Yves Chemla

**19h** Carte blanche

*Librairie (estrade)*

## **20 ans des éditions Barzakh**

Avec Selma Hellal, Hajar Bali, Elisabeth Daldoul, Kenza Sefrioui

19h

Dédicaces

Librairie

Azouz Begag, Moheb Al Zahrani, Afifa Bererhi, Charles Bonn, Victor Collet, Khojesta Ebrahimi, Jeanne Fouet-Fauvernier, Laurent Maffre, Lotfi Mokdad, Timour Muhidine, Luciano Rispoli

19h

Carte blanche à l'Institut du monde arabe

Auditorium

## Araborama - Existe-t-il une laïcité arabe ?

Avec Kamel Daoud, Joumana Haddad

Modération : Christophe Ayad

20h

Fermeture

# SAMEDI 8 FÉVRIER – 12H-19H

12h

Ouverture des portes au public

12h30

Rencontre

Salle Lacoste

## Mohamed Choukri et Abdelaziz Mouride : *Le pain nu*

Avec Jean-François Chanson, Simona Gabrieli, Kenza Sefrioui

12h45

Rencontre lycéens

Librairie (estrade)

Les élèves du lycée Pierre-Brossolette du Kremlin-Bicêtre (94) échangent avec l'écrivain Philippe Laïk

13h

Table-ronde

Auditorium

## Vents de révolte : Algérie, Liban, Irak

avec Mustapha Benfodil, Joumana Haddad, Charles Thépaut

Modération : Christophe Ayad

13h45

Table-ronde - Iremam

Salle Lacoste

## 2011-2020 : Dix ans de hirak au Maghreb

Avec Eric Gobe, Alia Gana, Mounia Bennani-Chraïbi, Didier Le Saout

**SAMEDI 8**

*Librairie (estrade)*

**13h45** Entretiens

13h45 : Saad Khiari / 14h : Dalie Farah / 14h15 : Julie d'Andurain

14h30 : Charif Majdalani / 14h45 : Farouk Mardam-Bey

Menés par Francesca Isidori & Natalie Levisalles

**14h15** Dédicaces

*Librairie*

Bertrand Badie & Dominique Vidal, Mustapha Benfodil, Dalie Farah, Jean-François Garde, Saad Khiari, Philippe Laïk, Hicham Lasri, Antoine Menu sier, Fairouz Nouari, Charles Thépaut, Youcef Tounsi

**14h45** Projection-débat

*Auditorium*

**Projection du film « Utiles » de Bahia Bencheick-El-Fegoun**

Coopération entre associations algériennes et françaises pour l'enfance et la jeunesse. Projection suivie d'un débat avec Agnès Belaid, Smaïl Izerrouken, Sami Loucif et Martin Péricard

**15h30** Table-ronde

*Salle Lacoste*

**Arménie 1915**

Avec Taner Akçam, Hamit Bozarslan, Onnik Jamgocyan

Modération : Jean-Paul Chagnollaoud

**15h30** Entretiens

*Librairie (estrade)*

15h30 : Louis-Philippe Dalem bert / 15h45 : Pascal Boniface & Hubert Védrine

16h : Zainab Fasiki / 16h15 : Kaouther Adimi

Menés par Francesca Isidori

**15h30** Dédicaces

*Librairie*

Akram Belkaïd, Julie d'Andurain, Jean-Pierre Filiu, Alexandre Kateb, Charif Majdalani, Farouk Mardam-Bey, Luis Martinez, El Mouhoub Mouhoud, Mustapha-Kamel Nabli, Hatem Nafti, Mohamed Sadoun, Benjamin Stora

**16h30**

*Auditorium*

**Présentation du prix Beur FM - TV5MONDE**

**16h45** Dédicaces

*Librairie*

Kaouther Adimi, Taner Akçam, Pascal Boniface & Hubert Védrine, Hamit Bozarslan, Louis-Philippe Dalem bert, Zainab Fasiki, Fadwa Islah, Onnik Jamgocyan, Tahar Khalfoune, Mabrouck Rachedi, Catherine Wihtol De Wenden, Youcef Zirem

**17h**

Entretiens

17h : Olivier Le Cour Grandmaison / 17h15 : Nassira El Moaddem

17h30 : Fouad Laroui / 17h45 : Leïla Sebbar

Menés par Francesca Isidori

**17h15**

Table-ronde

*Salle Lacoste***Transitions économiques dans le monde arabe**

Avec Alexandre Kateb, El Mouhoub Mouhoud, Mustapha-Kamel Nablî

Suivie de témoignages de plusieurs chefs d'entreprise

**17h30**

Table-ronde

*Auditorium***Algérie : nouveau départ ?**

Avec : Akram Belkaïd, Jean-Pierre Filiu, Luis Martinez, Mohamed Sadoun, Benjamin Stora

Modération : Yves Chemla

**18h**

Dédicaces

*Librairie*

Kader Abderrahim, Mehdi Azzar, Ahmed Bedjaoui &amp; Michel Serceau, Taoufik Bestandji, Denise Brahimî, Nassira El Moaddem, Fouad Laroui, Olivier Le Cour Grandmaison, Brahim Metiba, Leïla Sebbar, Soufiane Zitouni

**18h15**

Musique

*Librairie (estrade)*

Concert de oud par Maher Melki

**19h**

Fermeture



# DIMANCHE 9 FÉVRIER – 11H-18H

**11h**

Ouverture des portes au public

**11h30** Café littéraire

Salle Lacoste

## Maghreb : écritures contemporaines

Avec Abdelkarim Belkassem, Anissa Bouziane, Rabia Djelti, Hassouna Mosbahi, Amin Zaoui

Modération : Yves Chemla

**11h30** Entretiens

Librairie (estrade)

11h30 : Karim Ben Smaïl, *Un nouveau site pour les éditeurs tunisiens*

11h45 : Jean-Robert Henry & Abderrahmane Moussaoui, *L'Église d'Algérie après 1962*

12h : Rachid Arhab, *Une chaîne TV entre les deux rives*

12h15 : Agnès Spiquel et Christian Phéline, *Alger sur les pas de Camus*

Menés par Francesca Isidori

**11h45** Rencontre

Auditorium

## Juif, judaïsme, antisionisme

Avec Shlomo Sand, Piotr Smolar

Modération : Dominique Vidal

**13h** Café littéraire

Auditorium

## Vertiges d'Orient

Avec Ala Hlehel, Amélie Le Renard, Parisa Reza

Modération : Yves Chemla

**13h** Entretiens

Librairie (estrade)

13h : Naoufel Brahimi El Mili / 13h15 : Youssef Amine Elalamy

13h30 : Chadia Loueslati / 13h45 : Ryad Girod

Menés par Francesca Isidori

**13h15** Rencontre

Salle Lacoste

## La banlieue entreprenante

Avec Ahmed Bouzouaïd, Morad Attik, Mohammed Haddou, Myriam Mouffok

**13h15** Dédicaces

Librairie

Abdelkarim Belkassem, Anissa Bouziane, Naoufel Brahimi El Mili, Rafik Darragi, Rabia Djelti, Souad Labbize, François Martinet, Hassouna Mosbahi, Hubert Ripoll, Shlomo Sand, Piotr Smolar, Amin Zaoui

**14h** Café littéraire

Auditorium

**Une vie de pionnier**

Avec Patrick Kitabgi, Georgia Makhlouf, Manon Quéroül-Bruneel

Modération : Yves Chemla

**14h30** Entretiens

Librairie (estrade)

**14h30** : Camille Ammoun / **14h45** : Zeina Abirached

**15h** : Sofia Aouine / **15h15** : Habib Selmi

Menés par Natalie Levisalles & Francesca Isidori

**14h30** Dédicaces

Librairie

Maïssa Bey, Michel Canesi & Jamil Rahmani, Mohamed-Chérif Ferjani, Ryad Girod, Zadig Hamroune, Ala Hlehel, Mohamed Kacimi, Amélie Le Renard, Héléa Ouardi, Parisa Reza, Agnès Spiquel & Christian Phéline, Tassadit Yacine

**15h** Rencontre

Salle Lacoste

**Hommage à Aziz Chouaki**

Avec Hovnatan Avedikian, Safy Boutella, Jean-Louis Martinelli

Modération : Tewfik Hakem / Lecture : Mouss Zouheyr

**15h15** Rencontre

Auditorium

**Syrie, Palestine : destins brisés**

Avec Khalil Tafakji, Dima Wannous

Modération : Natalie Levisalles

**15h45** Dédicaces

Librairie

Zeina Abirached, Camille Ammoun, Sophia Aouine, Hakim Bécheur, Youssef Amine Elalamy, Touriya Fili-Tullon, Patrick Kitabgi, Chadia Loueslati, Georgia Makhlouf, Manon Querouil, Samira Sedira, Habib Selmi

**16h** Entretiens

Librairie (estrade)

**16h** : Taleb Alrefai / **16h15** : Omar Youssef Souleimane

**16h30** : Youssef Abbas / **16h45** : Youssef Fadel

Menés par Natalie Levisalles & Francesca Isidori

16h15 Rencontre

Auditorium

**Camus, Kateb : Exilés du même royaume...**

Avec Maïssa Bey, Mohamed Kacimi, Christian Phéline, Pierre-Louis Rey, Agnès Spiquel, Mourad Yelles

16h30 Café littéraire

Salle Lacoste

**Ombres et lumières de l'âge d'or islamique**

Avec Michel Canesi & Jamil Rahmani, Mohamed-Chérif Ferjani, Zadig Hamroune, Héla Ouardi

Modération : Yves Chemla

17h Dédicaces

Librairie

Youssef Abbas, Taleb Alrefai, Karim Amellal, Rania Berrada, Youssef Fadel, Arezki Metref, Omar Youssef Souleimane, Akli Tadjer, Khalil Tafakji, Dima Wannous, Colette Zytnicki

17h15 Lecture

Librairie (estrade)

Mohamed Mahiout, poète algérien, lira ses poèmes, accompagné à l'oud par Maher Melki

17h45 Clôture musicale

avec le groupe **Pulsation Gnawa**

18h

**Fermeture du Maghreb-Orient des livres 2020**

l'abus de culture  
ne nuit pas à la santé



écouter et regarder le monde

# MAGHREB-ORIENT DES KIDS



Espace jeunesse (Salon des Arcades) : la librairie jeunesse s'agrandit cette année et vous propose un espace de lecture en accès libre, ouvert aux enfants et familles. Les ateliers et lectures auront lieu dans cet espace. Il faut se présenter 15 minutes avant le début des ateliers pour valider l'inscription.

## SAMEDI 8 FÉVRIER

**14h - 15h30** Lecture de contes

Lecture de contes d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient par le pôle enfance et familles de la Médiathèque de la Canopée (Paris, Les Halles).

Dès 4 ans, entrée libre

**16h - 17h30** Atelier découverte de l'alphabet arabe et calligraphie

Découverte de l'alphabet arabe et initiation à la calligraphie avec Daradam et Brahim Karim

Dès 6 ans, entrée libre sur réservation à [maghreborientdeskids@iremмо.org](mailto:maghreborientdeskids@iremмо.org)

## DIMANCHE 9 FÉVRIER

**11h - 12h30** & **14h - 15h30** Ateliers bilingues : les *Roubaiyat* de Salah Jahine

Lecture de roubaiyat et découverte de ce genre poétique, réalisation d'un petit accordéon illustré. Animés par l'illustrateur égyptien Walid Taher et l'éditrice Mathilde Chèvre (Le Port a jauni)

Dès 7 ans, entrée libre sur réservation à [maghreborientdeskids@iremмо.org](mailto:maghreborientdeskids@iremмо.org)

**16h - 17h** Découverte de l'alphabet arabe

Découverte de l'alphabet arabe (Arabicubes) et des jeux éducatifs édités par Daradam

Dès 6 ans, entrée libre sur réservation à [maghreborientdeskids@iremмо.org](mailto:maghreborientdeskids@iremмо.org)

# LES DÉDICACES

## Vendredi 7 février

	Dédicaces 1 15h15-16h15	Dédicaces 2 16h30-17h30	Dédicaces 3 17h45-18h45	Dédicaces 4 19h-20h
1	ALILAT Farid	AL NEIMI Salwa	BALI Hajjar	AL ZAHRANI Mojob
2	BELGHITH Alyssa	BEKRI Tahar	CANTALOUBE Thomas	BEGAG Azouz
3	BENISTI J-P & MATHIEU-JOB Martine	BENGOA Daphné	EL AYACHI Samira	BERERHI Afifa
4	DAOUD Kamel	BENZINE Rachid	FERNANDEZ Carine	BONN Charles
5	DESPINEY Elsa	FERHAT Ismail	HADDAD Joumana	COLLET Victor
6	HAZI Hanane	FRÉMEAUX Jacques	KATEB Kamel	EBRAHIMI Khojesta
7	KIZZI Akila	GALLO Françoise	KHLAT Yasmine	FOUET-FAUVERNIER Jeanne
8	RABIA	LUIZARD Pierre-Jean	LEGHIMA Djillali	MAFFRE Laurent 
9		MANSOURI Saber	MOATI Serge	MOKDAD Lotfi
10		PERRET Michèle	SALINES Georges	MUHIDINE Timour
11		YAFI Nada	SIDI MOUSSA Nedjib	RISPOLI Luciano
12			THÉNAULT Sylvie	

## Samedi 8 février

	Dédicaces 1 14h15-15h15	Dédicaces 2 15h30-16h30	Dédicaces 3 16h45-17h45	Dédicaces 4 18h-19h
1	BADIE Bertrand & VIDAL Dominique	BELKAÏD Akram	ADIMI Kaouthar	ABDERRAHIM Kader
2	BENFODIL Mustapha	d'ANDURAIN Julie	AKÇAM Taner	AZZAR Mehdi
3	FARAH Dalie	FILIU Jean-Pierre	BONIFACE Pascal & VÉDRINE Hubert	BEDJAOUI Ahmed & SERCEAU Michel
4	GARDE Jean-François	KATEB Alexandre	BOZARSLAN Hamit	BESTANDJI Taoufik
5	KHIARI Saad	MAJDALANI Charif	DALEMBERT Louis-Philippe	BRAHIMI Denise
6	LAIK Philippe	MARDAM-BEY Farouk	FASIKI Zainab 	EL MOADDEM Nassira
7	LASRI Hicham	MARTINEZ Luis	ISLAH Fadwa	LAROUÏ Fouad
8	MENUSIER Antoine	MOUHOUD El Mouhoub	JAMGOCYAN Onnik	LE COUR GRANDMAISON Olivier
9	NOUARI Fairouz	NABLI Mustapha-Kamel	KHALFOUNE Tahar	METIBA Brahim
10	THÉPAUT Charles	NAFTI Hatem	RACHEDI Mabrouck	SEBBAR Leïla
11	TOUNSI Youcef	SADOUN Mohamed	WIHTOL DE WENDEN Catherine	ZITOUNI Soufiane
12		STORA Benjamin	ZIREM Youcef	

## Dimanche 9 février

	Dédicaces 1 13h15-14h15	Dédicaces 2 14h30-15h30	Dédicaces 3 15h45-16h45	Dédicaces 4 17h-18h
1	BELKASSEM Abdelkarim	BEY Maïssa	ABIRACHED Zeina 	ABBAS Youssef
2	BOUZIANE Anissa	CANESI Michel & RAHMANI Jamil	AMMOUN Camille	ALREFAI Taleb
3	BRAHIMI EL MILI Naoufel	FERJANI Mohamed Chérif	AOUINE Sophia	AMELLAL Karim
4	DARRAGI Rafik	GIROD Ryad	BÉCHEUR Hakim	BERRADA Rania
5	DJELTI Rabia	HAMROUNE Zadig	ELALAMY Youssef Amine	FADEL Youssef
6	LABBIZE Souad	HLEHEL Ala	FILI-TULLON Touriya	METREF Arezki
7	MARTINET François	KACIMI Mohamed	KITABGI Patrick	SOULEIMANE Omar Youssef
8	MOSBAHI Hassouna	LE RENARD Amélie	LOUESLATI Chadia 	TADJER Aki
9	RIPOLL Hubert	OUARDI Héla	MAKHOLOUF Georgia	TAFAKJI Khalil
10	SAND Shlomo	REZA Parisa	QUÉROUIL-BRUNEEL Manon	WANNOUS Dima
11	SMOLAR Piotr	SPIQUEL Agnès & PHÉLINE Christian	SEDIRA Samira	ZYTNIICKI Colette
12	ZAOUI Amin	YACINE Tassadit	SELMi Habib	

# LES AUTEUR·E·S

## DÉDICACES

Auteur·e	Ouvrage	Éditeur	Jour	Heure
<b>ABBAS Yousef</b>	Bleu, Blanc, Brahms	Actes Sud	Dim	17h
<b>ABDERRAHIM Kader</b>	Géopolitique de l'Algérie	Bibliomonde	Sam	18h
<b>ABIRACHED Zeina *</b>	Prendre refuge 	Casterman	Dim	15h45
<b>ADIMI Kaouther</b>	Les petits de Décembre	Seuil	Sam	16h45
<b>AKÇAM Taner *</b>	Ordre de tuer. Les télégrammes de Talat Pacha et le génocide des Arméniens	CNRS édition	Sam	16h45
<b>AL NEIMI Salwa *</b>	Presqu'île arabe	Robert Laffont	Ven	16h30
<b>AL ZAHRANI Mojob *</b>	L'image de l'Occident dans le roman arabe	Erick Bonnier	Ven	19h
<b>ALILAT Farid</b>	Bouteflika : l'histoire secrète	Le Rocher	Ven	15h15
<b>ALREFAI Taleb *</b>	Al Najdi le marin	Actes Sud	Dim	17h
<b>AMELLAL Karim</b>	Dernières heures avant l'aurore	L'Aube	Dim	17h
<b>AMMOUN Camille *</b>	Ougarit	Incultes	Dim	15h45
<b>ANDURAIN (D') Julie *</b>	Marga d'Andurain. Une passion pour l'Orient	Hémisphères	Sam	15h30
<b>AOUINE Sofia</b>	Rhapsodie des oubliés	La Martinière	Dim	15h45
<b>AZZAR Mehdi</b>	Ramadan(s)	Ligne de vie	Sam	18h
<b>BADIE Bertrand &amp; VIDAL Dominique</b>	Fin du leadership américain ? L'État du monde 2020	La Découverte	Sam	14h15
<b>BALI Hajar</b>	Ecorces	Belfond	Ven	17h45
<b>BÉCHEUR Hakim</b>	L'avant-centre de l'étoile	Fauves	Dim	15h45
<b>BEDJAOUI Ahmed &amp; SERCEAU Michel</b>	Les cinémas arabes et la littérature	L'Harmattan	Sam	18h
<b>BEGAG Azouz</b>	One, two, free, viva l'Algérie	Erick Bonnier	Ven	19h
<b>BEKRI Tahar</b>	Le Livre du souvenir, Dans la beauté du monde et sa fureur	Elyzad (TN)	Ven	16h30
<b>BELGHITH Alyssa</b>	Amants de la mer	Arabesques (TN)	Ven	15h15
<b>BELKAÏD Akram</b>	L'Algérie en 100 questions : un pays empêché	Tallandier	Sam	15h30
<b>BELKASSEM Abdelkarim</b>	La Mémoire de Saghir	Thot	Dim	13h15
<b>BENFODIL Mustapha</b>	Alger, journal intense	Macula	Sam	14h15
<b>BENGOA Daphné &amp; FABRIZIO Léo</b>	Fernand Pouillon et l'Algérie : Bâtir à hauteur d'hommes	Macula	Ven	16h30
<b>BENISTI Jean-Pierre &amp; MATHIEU-JOB Martine</b>	Albert Camus. Correspondance avec ses amis Benisti (1934-1958)	Bleu autour	Ven	15h15
<b>BENZINE Rachid</b>	Ainsi parlait ma mère	Seuil	Ven	16h30
<b>BERERHI Afifa</b>	Assia Djebar (1936-2015) - Écrire pour se raconter	Média-Plus (DZ)	Ven	19h
<b>BERRADA Rania</b>	À torts et à raison	L'Harmattan	Dim	17h
<b>BESTANDJI Taoufik</b>	De Constantine à Constantinople	L'Harmattan	Sam	18h
<b>BEY Maïssa</b>	Nulle autre voix	L'Aube	Dim	14h30

Auteur-e	Ouvrage	Éditeur	Jour	Heure
<b>BONIFACE Pascal &amp; VÉDRINE Hubert</b>	Atlas des crises et des conflits	Armand Collin	Sam	16h45
<b>BONN Charles</b>	Littérature algérienne - Itinéraire d'un lecteur	El Kalima (DZ)	Ven	19h
<b>BOUZIANE Anissa</b>	Sables	Mauconduit	Dim	13h15
<b>BOZARSLAN Hamit * (dir.)</b>	Marges et pouvoir dans l'empire post-ottoman, XIX <sup>e</sup> -XX <sup>e</sup> siècles	Karthala	Sam	16h45
<b>BRAHIMI Denise</b>	La dernière rencontre	El Kalima (DZ)	Sam	18h
<b>BRAHIMI EL MILI Naoufel</b>	France-Algérie : 50 ans d'histoires secrètes - Vol.2	Fayard	Dim	13h15
<b>CANESI Michel &amp; RAHMANI Jamil</b>	Bien portant avec la médecine du prophète	JC Lattès	Dim	14h30
<b>CANTALOUBE Thomas</b>	Requiem pour une République	Gallimard	Ven	17h45
<b>COLLET Victor</b>	Nanterre, du bidonville à la cité	Agone	Ven	19h
<b>DALEMBERT Louis-Philippe</b>	Mur Méditerranée	Sabine Wespieser	Sam	16h45
<b>DAOUD Kamel</b>			Ven	15h15
<b>DARRAGI Rafik</b>	Jugurtha, un contre portrait	Nirvana (TN)	Dim	13h15
<b>DESPINEY Elsa</b>	Artistes de Tunisie	Cérès (TN)	Ven	15h15
<b>DJELTI Rabia</b>	Les ailes de Daouya	Barzakh (DZ)	Dim	13h15
<b>EBRAHIMI Khojesta *</b>	Sous le ciel de Kaboul	Le Soupirail	Ven	19h
<b>EL AYACHI Samira</b>	Les femmes sont occupées	L'Aube	Ven	17h45
<b>EL MOADDEM Nassira</b>	Les filles de Romorantin	L'Iconoclaste	Sam	18h
<b>ELALAMY Youssouf Amine</b>	C'est beau la guerre	Diable Vauvert	Dim	15h45
<b>FADEL Youssef</b>	N'appelle pas, il n'y a personne	Actes Sud	Dim	17h
<b>FARAH Dalie</b>	Impasse Verlaine	Grasset	Sam	14h15
<b>FASIKI Zainab</b>	Hshouma - Corps et sexualité au Maroc 	Massot	Sam	16h45
<b>FERHAT Ismail (dir.)</b>	Les foulards de la discorde	L'Aube	Ven	16h30
<b>FERJANI Mohamed Chérif</b>	De l'Islam d'hier et d'aujourd'hui	Nirvana (TN)	Dim	14h30
<b>FERNANDEZ Carine *</b>	Un jardin au désert	Les Escales	Ven	17h45
<b>FILI-TULLON Touriya</b>	Maroc : les langues de la discorde	UGA Éditions	Dim	15h45
<b>FILIU Jean-Pierre</b>	Algérie, la nouvelle indépendance	Seuil	Sam	15h30
<b>FOUET-FAUVERNIER Jeanne</b>	Écritures de la survie en milieu carcéral	L'Harmattan	Ven	19h
<b>FRÉMEAUX Jacques</b>	Algérie 1830-1914. Naissance et destin d'une colonie	Desclée de Brouwer	Ven	16h30
<b>GALLO Françoise</b>	La Fortuna	Liana Levi	Ven	16h30
<b>GARDE Jean-François</b>	À la rencontre de l'Aurès, 50 ans d'amitiés (1966-2016)	Chihab (DZ)	Sam	14h15
<b>GIROD Ryad</b>	Les yeux de Mansour	P.O.L.	Dim	14h30

Auteur-e	Ouvrage	Éditeur	Jour	Heure
<b>HADDAD Joumana *</b>	Le livre des reines	Actes Sud / Jacqueline Chambon	Ven	17h45
<b>HAMROUNE Zadig</b>	Le miroir des princes	Emmanuelle Colas	Dim	14h30
<b>HAZI Hanane</b>	Berbérité	L'Harmattan	Ven	15h15
<b>HLEHEL Ala *</b>	Bon vent, Bonaparte !	Actes Sud	Dim	14h30
<b>ISLAH Fadwa</b>	Migrations au Maroc : l'impasse ?	En toutes lettres (MA)	Sam	16h45
<b>JAMGOCYAN Onnik *</b>	La fin de l'Arménie ottomane	Bosphore	Sam	16h45
<b>KACIMI Mohamed</b>	Dissidences. Chroniques du Hirak	Frantz Fanon (DZ)	Dim	14h30
<b>KATEB Alexandre</b>	Les économies arabes en mouvement	De Boeck Sup.	Sam	15h30
<b>KATEB Kamel</b>	La transition et les transformations sociales en Afrique du Nord	Qatifa	Ven	17h45
<b>KHALFOUNE Tahar</b>	Mélanges en l'honneur de l'historien Gilbert Meynier	L'Harmattan	Sam	16h45
<b>KHIARI Saad</b>	Le Fils du Caïd	Hibr (DZ)	Sam	14h15
<b>KHLAT Yasmine *</b>	Egypte 51	Elyzad (TN)	Ven	17h45
<b>KITABGI Patrick *</b>	Les tribulations d'un arménien de Constantinople, vol. 1	Bosphore	Dim	15h45
<b>KIZZI Akila</b>	Marie-Louise Taos Amrouche, passions et déchirements identitaires	Fauves	Ven	15h15
<b>LABBIZE Souad</b>	Je franchis les barbelés	Bruno Doucey	Dim	13h15
<b>LAÏK Philippe</b>	Sous le soleil, les armes	Le Temps des cerises	Sam	14h15
<b>LAROUÏ Fouad</b>	Chroniques de l'autre rive	Julliard	Sam	18h
<b>LASRI Hicham</b>	Marroc	Le Fennec (MA)	Sam	14h15
<b>LE COUR GRANDMAISON Olivier</b>	Ennemis mortels	La Découverte	Sam	18h
<b>LE RENARD Amélie *</b>	Le privilège occidental : travail, intimité et hiérarchies postcoloniales à Dubaï	Presses de SciencesPo	Dim	14h30
<b>LEGHIMA Djillali</b>	L'émigration dans la révolution algérienne	Chihab (DZ)	Ven	17h45
<b>LOUESLATI Chadia</b>	Nos vacances au bled 	Marabulles	Dim	15h45
<b>LUIZARD Pierre-Jean</b>	La République et l'islam : Aux racines du malentendu	Tallandier	Ven	16h30
<b>MAFFRE Laurent</b>	Demain, demain, Tome 2 : Genevilliers, cité de transit 	Actes Sud / Arte	Ven	19h
<b>MAJDALANI Charif *</b>	Des vies possibles	Seuil	Sam	15h30
<b>MAKHLOUF Georgia *</b>	Port-au-Prince Aller-retour	La Cheminante	Dim	15h45
<b>MANSOURI Saber</b>	La France est à refaire : Histoire d'une renaissance qui vient	Passés Composés	Ven	16h30
<b>MARDAM-BEY Farouk *</b>	La cuisine de Ziryab	Actes Sud	Sam	15h30
<b>MARTINET François</b>	Les rencontres internationales de Toumliline	Sirocco (MA)	Dim	13h15



**DÉDICACES**

Auteur-e	Ouvrage	Éditeur	Jour	Heure
<b>MARTINEZ Luis</b>	L'Afrique du Nord après les révolutions arabes	Presses de Sciences-Po	Sam	15h30
<b>MENUSIER Antoine</b>	Le livre des indésirés	Cerf	Sam	14h15
<b>METIBA Brahim</b>	Tu reviendras	Elyzad (TN)	Sam	18h
<b>METREF Arezki</b>	Rue de la nuit	Koukou (DZ)	Dim	17h
<b>MOATI Serge</b>	Lettre à Anita - Souvenirs de l'ardoise magique	Fayard	Ven	17h45
<b>MOKDAD Lotfi</b>	Les Algériens !	Pera Melana	Ven	19h
<b>MOSBAHI Hassouna</b>	Pas de deuil pour ma mère	Elyzad (TN)	Dim	13h15
<b>MOUHOUD El Mouhoub</b>	L'immigration en France	Fayard	Sam	15h30
<b>MUHIDINE Timour *</b>	Istanbul rive gauche	CNRS éditions	Ven	19h
<b>NABLI Mustapha-Kamel</b>	J'y crois toujours	Sud Edition (TN)	Sam	15h30
<b>NAFTI Hatem</b>	Tunisie 2020 : de la révolution à la restauration ?	Riveneuve	Sam	15h30
<b>NOUARI Fairouz</b>	Exilés d'une autre France : La saveur d'un fruit amer	Balland	Sam	14h15
<b>OUARDI Hélé</b>	Les califes maudits	Albin Michel	Dim	14h30
<b>PERRET Michèle</b>	Le premier convoi - 1848	Chèvre-feuille étoilée	Ven	16h30
<b>QUÉROUIL-BRUNEEL Manon *</b>	La reine de Sanaa	Fayard	Dim	15h45
<b>RABIA</b>	Une valise dans la tête	Chèvre-feuille étoilée	Ven	15h15
<b>RACHEDI Mabrouck</b>	Krimo, mon frère	École des loisirs	Sam	16h45
<b>REZA Parisa *</b>	Les confessions d'un anarchiste	Gallimard	Dim	14h30
<b>RIPOLL Hubert</b>	L'oubli pour mémoire	L'Aube	Dim	13h15
<b>RISPOLI Luciano</b>	Je n'ai jamais su de quoi on meurt	Noir Blanc Et Caetera	Ven	19h
<b>SADOUN Mohamed</b>	Algérie, la nation entravée	L'Aube	Sam	15h30

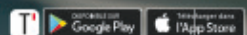
# Télérama

TV-REPLAY-NETFLIX-YOUTUBE

QUAND VOUS  
N'ÊTES PAS  
EN FESTIVAL

DÉCOUVREZ NOTRE SÉLECTION

TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT  
NOTRE APPLICATION



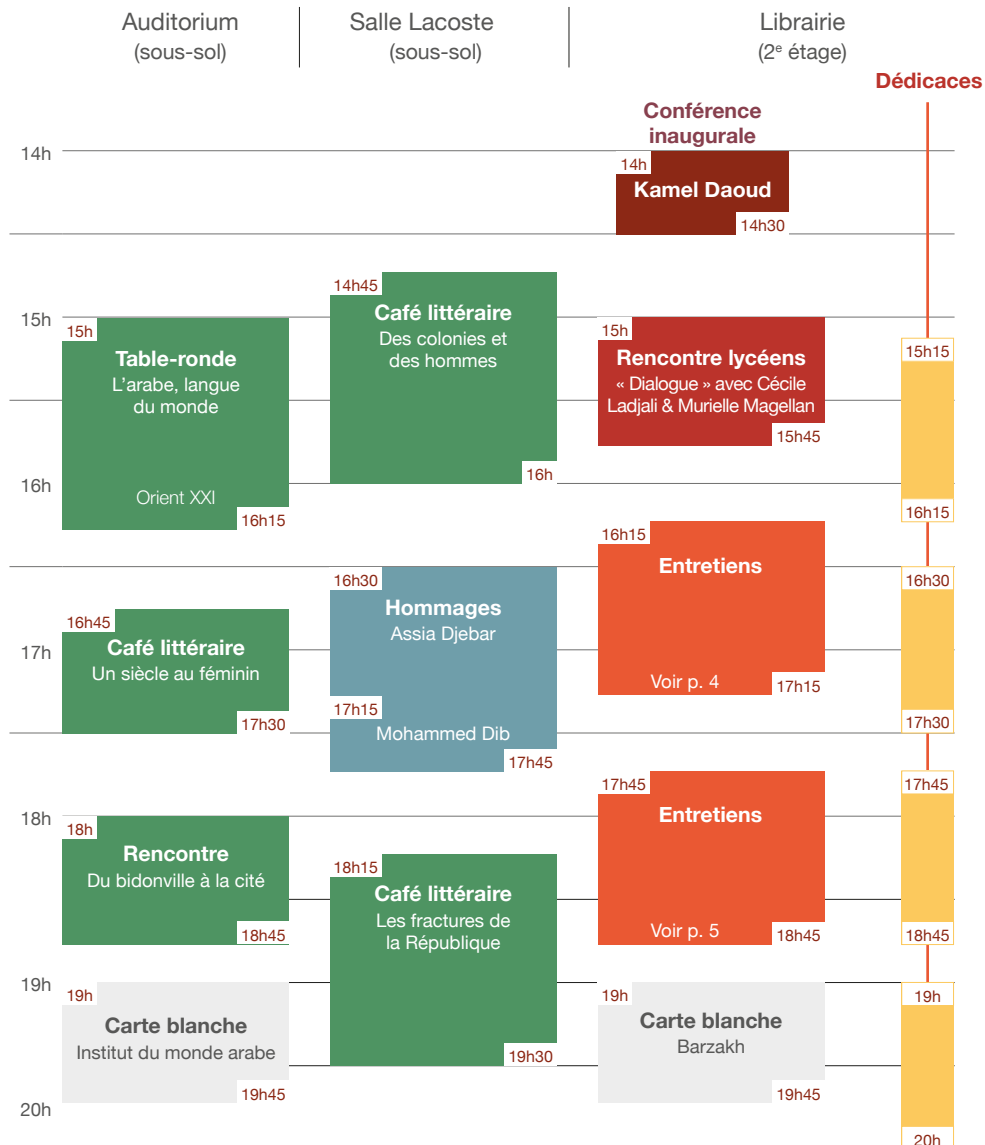
Auteur-e	Ouvrage	Éditeur	Jour	Heure
<b>SALINES Georges &amp; AMIMOUR Azdyne</b>	Il nous reste les mots	Robert Laffont	Ven	17h45
<b>SAND Shlomo *</b>	La mort du Khazar rouge	Seuil	Dim	13h15
<b>SEBBAR Leïla</b>	Dans la chambre	Bleu autour	Sam	18h
<b>SEDIRA Samira</b>	Des gens comme eux	Rouergue	Dim	15h45
<b>SELMi Habib</b>	La nuit de noces de Si Béchir	Actes Sud	Dim	15h45
<b>SIDI MOUSSA Nedjib</b>	Algérie, une autre histoire de l'indépendance	PUF	Ven	17h45
<b>SMOLAR Piotr *</b>	Mauvais juif	Equateurs	Dim	13h15
<b>SOULEIMANE Omar Youssef *</b>	Le dernier Syrien	Flammarion	Dim	17h
<b>SPIQUEL Agnès &amp; PHÉLINE Christian</b>	Alger, sur les pas d'Albert Camus et de ses amis	Arak (DZ)	Dim	14h30
<b>STORA Benjamin</b>	Retours d'histoire. L'Algérie après Bouteflika	Bayard	Sam	15h30
<b>TADJER Akli</b>	Qui n'est pas raciste ici ?	JC Lattès	Dim	17h
<b>TAFAKJI Khalil &amp; MAUPAS Stéphanie *</b>	31° Nord, 35° Est : Chroniques géographiques de la colonisation israélienne	La Découverte	Dim	17h
<b>THÉNAULT Sylvie</b>	Réparer l'injustice : l'Affaire Maurice Audin	IFJD	Ven	17h45
<b>THÉPAUT Charles</b>	Le monde arabe en morceaux	Armand Collin	Sam	14h15
<b>TOUNSI Youcef</b>	Rhapsodie des concertants	APIC (DZ)	Sam	14h15
<b>WANNOUS Dima *</b>	Ceux qui ont peur	Gallimard	Dim	17h
<b>WIHTOL DE WENDEN Catherine</b>	Géopolitique des migrations	Eyrolles	Sam	16h45
<b>YACINE Tassadit</b>	Germaine Tillion, une ethnologue engagée	Non Lieu	Dim	14h30
<b>YAFI Nada * (dir.)</b>	L'arabe, langue du monde	L'Harmattan	Ven	16h30
<b>ZAQUI Amin</b>	Allah n'habite pas La Mecque	Tafat (DZ)	Dim	13h15
<b>ZIREM Youcef</b>	La cinquième mascarade	Fauves	Sam	16h45
<b>ZITOUNI Soufiane</b>	L'Attente	L'Harmattan	Sam	18h
<b>ZYTNIKI Colette</b>	Un village à l'heure coloniale (Draria, 1830-1962)	Belin	Dim	17h

Les auteur-e-s indiqué-e-s avec \* sont invité-e-s par l'iReMMO  
Tous les autres auteurs sont invités par Coup de soleil

# CHRONOGRAMME

## VENDREDI

### 7 FÉVRIER



# SAMEDI 8 FÉVRIER

Auditorium  
(sous-sol)

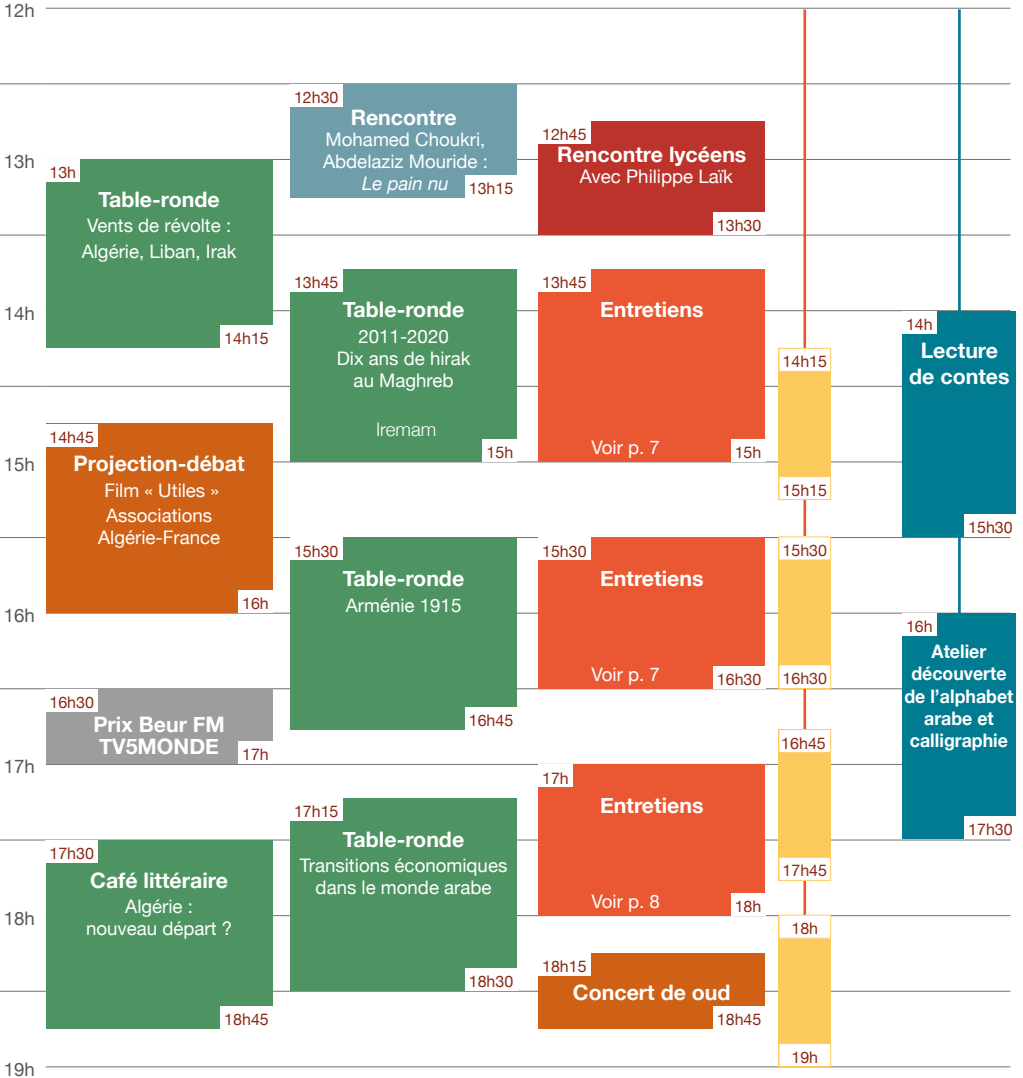
Salle Lacoste  
(sous-sol)

Librairie  
(2<sup>e</sup> étage)

Salon  
des Arcades  
(2<sup>e</sup> étage)

Dédicaces

Maghreb-Orient  
des kids



# DIMANCHE 9 FÉVRIER

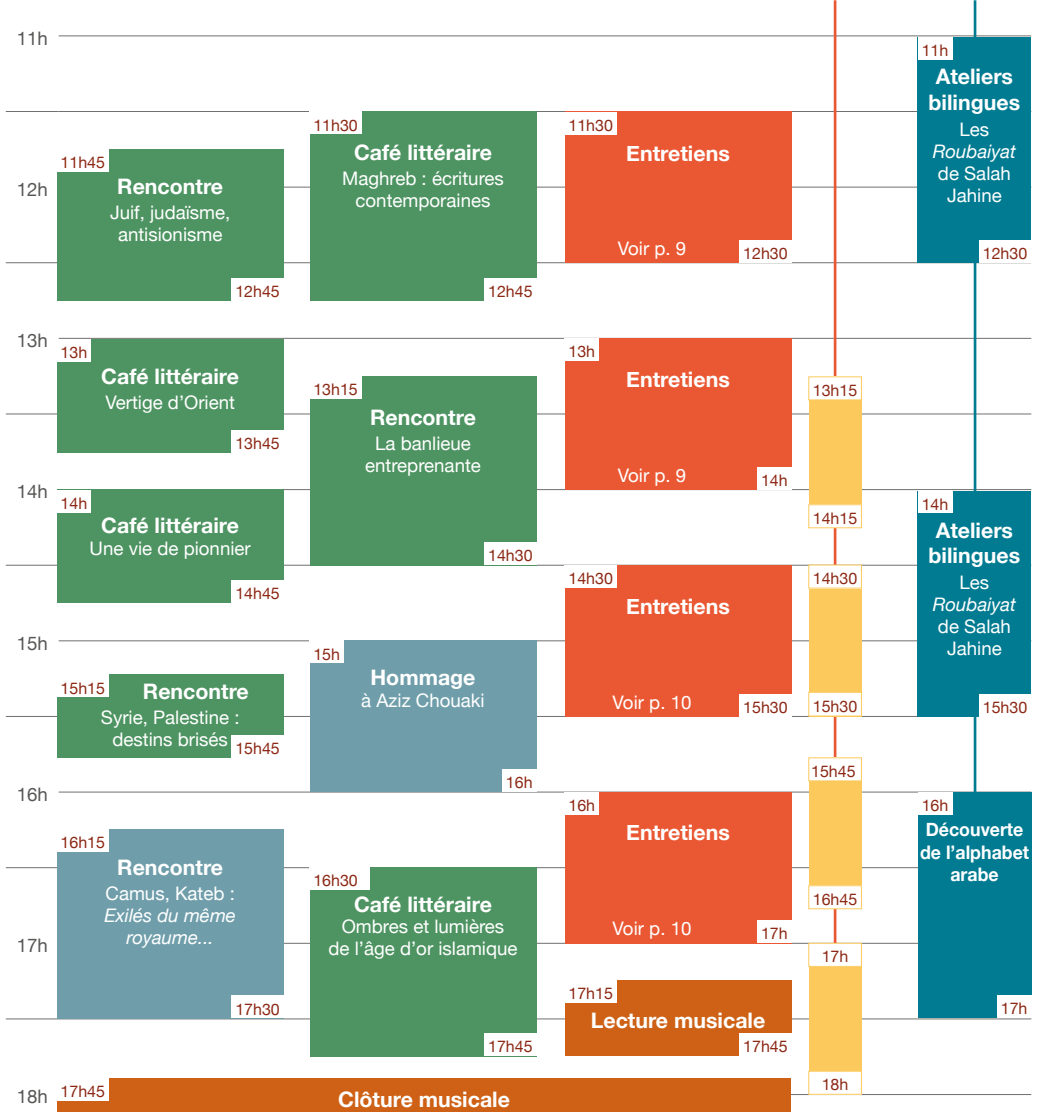
Auditorium  
(sous-sol)

Salle Lacoste  
(sous-sol)

Librairie (estrade)  
(2<sup>e</sup> étage)

Salon  
des Arcades  
(2<sup>e</sup> étage)

Dédicaces **Maghreb-Orient  
des kids**



# LIBRAIRIE ARABOPHONE

Une sélection d'ouvrages en arabe sera proposée à la vente : littérature classique, grands auteurs contemporains, succès littéraires et ouvrages en langue originale des auteurs invités, ainsi qu'une sélection de livres jeunesse. À retrouver dans le Salon des Arcades.

## EXPOSITIONS

**Peintures**, présentées par *Zahia Guelimi*, de la *galerie Dar El Kenz* à Alger : *Ilyes Belkaïd, Moussa Bourdine, Amar Briki, Adlène Djefel, H'ssicen, Mustapha Khelifi, Halim Selami, Zohra Sellal, Samia Skenazene. Dorra Mahjoubi*, artiste peintre tunisienne, plasticienne et poète, dont l'œuvre « évoque la mémoire personnelle et collective ».

**Calligraphies** d'*Abdelkrim Benbelkacem*, artiste dont les œuvres s'appuient sur des textes poétiques et philosophiques.

**Photographies** de *Mohamed Mahiout*, qui propose un regard sur la terre (le sol, le territoire, le pays, l'espace ...) et « questionne le rapport à celle-ci par la verticalité de la prise de vue ».

## ESPACE REVUES ET PARTENAIRES

**Reuves et partenaires français** : 4 ACG, Algérie littérature action (avec Marsa éd.), Au nom de la mémoire, Étoiles d'encre (avec Chèvrefeuille étoilée), Écarts d'identité, Gibraltar, Hommes et migrations, Horizons maghrébins, IMA / Araborama, Institut des cultures d'islam, Le Courrier de l'Atlas, Maison de la poésie (St-Martin-d'Hères), Orient XXI

**Reuves et partenaires étrangers** : Ikosim (Algérie), IRMC (Tunisie), Lab619 (Tunisie), Naqd (Algérie), Salama (Algérie), Samandal (Liban), Skefskef (Maroc), TokTok (Égypte), Zamane (Maroc)

## MAGHREB DES LIVRES HORS LES MURS

**Jeudi 12 décembre 2019** - Bibliothèque Paul-Eluard de Montreuil (93) : Rencontre Prix Coup de Cœur.

**Samedi 11 janvier 2020** - Bibliothèque Daniel-Renoult de Montreuil (93) : Rencontre Prix Coup de Cœur.

**Lundi 20 janvier 2020** - L'auteur Philippe Laïk rencontre les élèves du lycée Pierre-Brosselette au Kremlin-Bicêtre (94).

**Vendredi 31 janvier 2020** - Bibliothèque Couronnes - Naguib Mahfouz Paris (75) : « Revenir en Algérie », rencontre avec les romanciers Karim Amellal et Brahim Metiba.

**Vendredi 7 & samedi 8 février 2020** - Hôtel de ville de Paris – Participation des élèves de l'École de la deuxième chance Paris à l'organisation du Maghreb-Orient des livres et à l'accueil des publics.

**Jeudi 12 mars 2020** - L'écrivaine Sofia Aouine vient rencontrer les élèves du lycée Marx-Dormoy à Champigny-sur-Marne (94).

**Avril 2020** - Bibliothèque Paul-Eluard de Montreuil (93) : Rencontre avec l'écrivain Mahi Binebine.

**Année scolaire 2019-2020** - « Dans la peau du sociologue » - une action au long cours autour du livre de Stéphane Beaud « La France des Belhoumi », avec les élèves de seconde sportive du lycée Algod-Laffemas à Valence (26).

# nova

## SE RÉINVENTE

2 NOUVELLES WEBRADIOS MUSICALES

**nova**  
LE GRAND MIX

Disponibles sur [nova.fr](http://nova.fr) et l'application radio nova



**Maghreb-Orient Express**

Spécial *Maghreb-Orient des Livres*

sur TV5MONDE, vendredi 7 février à 19h  
et dimanche 9 février à 14h

**#MOE**  
MAGHREB ORIENT EXPRESS

**TV5MONDE** | MOE, le rendez-vous de l'actualité culturelle en Méditerranée

[www.tv5monde.com](http://www.tv5monde.com)



### Infos pratiques

Vendredi 7 février (13h-20h)

Samedi 8 février (12h-19h)

Dimanche 9 février (11h-18h)

Hôtel de ville de Paris

Entrée 3 rue de Lobau

75004 Paris

Méto : Hôtel de ville (L11)

Retrouvez le

Maghreb-Orient des livres sur :



### Avec le soutien de



### En partenariat avec



[www.coupdesoleil.net](http://www.coupdesoleil.net)

[www.iremмо.org](http://www.iremмо.org)